

## Why's It Feel So Long

by Keith Urban

## Pourquoi Cela Semble Si Long

par Keith Urban

I just kissed you goodbye a half an hour ago  
I know you've driven to the airport  
But I just gotta pick up the phone  
And hear you one more time  
Saying my name  
I must be going outta my mind

Je viens de t'embrasser pour te dire au revoir  
il y a une demi-heure  
Je sais que tu as été à l'aéroport  
Mais je dois juste prendre le téléphone  
Et t'entendre encore une fois  
Dire mon nom  
Je dois te sortir de mon esprit

Why's it feel so long  
Since you've been gone  
Why's it feel so long

Pourquoi ça semble si long  
Depuis que tu es partie  
Pourquoi ça semble si long

Time keeps dragging on  
Til you get back home  
Why's it feel so long  
Baby now

Le temps continue à se traîner  
Jusqu'à ce que tu rentres chez toi  
Pourquoi ça semble si long  
Maintenant bébé

Cause I miss you babe

Parce que tu me manques bébé

I've never loved anyone like I love you  
So when you're not around  
I must confess I lose myself  
And I don't know who or where I am  
I might be crazy  
Crazy about being your man

Je n'ai jamais aimé quelqu'un comme je  
t'aime  
Alors, quand tu n'es pas là  
Je dois avouer que je me perds  
Et je ne sais pas qui ni où je suis  
Je pourrais être fou  
Fou d'être ton homme

Why's it feel so long  
Since you've been gone  
Why's it feel so long  
I don't know why  
Time keeps dragging on  
Til you get back home  
Why's it feel so long

Pourquoi ça semble si long  
Depuis que tu es partie  
Pourquoi ça semble si long  
Je ne sais pas pourquoi  
Le temps continue à se traîner  
Jusqu'à ce que tu rentres chez toi  
Pourquoi ça semble si long

When I finally see you  
I know it'd be like never left alone  
But there's no cantillation  
Tonight isn't waiting  
Praying maybe you'll come  
Coming coming babe

Quand je t'ai enfin vue  
Je sais que c'était comme si jamais tu ne  
m'avais laissé seul  
Mais il n'y a pas d'annulation  
Ce soir n'attend pas  
Je prie pour que peut être tu viennes  
Viens viens bébé

Tell me now

Dis-moi maintenant

Why's it feel so long

Pourquoi ça semble si long

Since you've been gone  
Why's it feel so long  
I don't know why  
Time keeps dragging on  
Til you get back home  
Why's it feel so long

Why's it feel so long  
Since you've been gone  
Why's it feel so long  
I don't know why  
Time just crawls along  
'til you get back home  
Why's it feel so long

I look in my watch  
Stare at the clock  
They don't move  
I don't either, I'm just frozen on the couch  
Oh the seconds feel like hours  
Hour is like a day  
It's twilight zone in this home  
When you go away

At least don't go away

Depuis que tu es partie  
Pourquoi ça semble si long  
Je ne sais pas pourquoi  
Le temps continue à se traîner  
Jusqu'à ce que tu rentres chez toi  
Pourquoi ça semble si long

Pourquoi ça semble si long  
Depuis que tu es partie  
Pourquoi ça semble si long  
Je ne sais pas pourquoi  
Le temps se traîne  
jusqu'à ce que tu rentre à la maison  
Pourquoi ça semble si long

Je regarde ma montre  
Je fixe l'horloge  
Elles ne bougent pas  
Je ne bouge pas non plus, je suis juste gelé  
sur le canapé  
Oh les secondes passent comme des heures  
Une heure c'est comme un jour  
C'est la quatrième dimension dans cette  
maison  
Quand tu t'absentes

Au moins ne disparais pas